



## ИНСТРУКЦИЯ ПО МЕДИЦИНСКОМУ ПРИМЕНЕНИЮ (ЛИСТОК-ВКЛАДЫШ)

### **Триметазидин, 35 мг, таблетки покрытые пленочной оболочкой с модифицированным высвобождением**

*Vнимательно прочтите этот вкладыш до конца перед тем, как начать прием препарата.*

*Сохраните этот листок-вкладыш. Он может вам еще понадобиться.*

*Если у вас возникли дополнительные вопросы, обратитесь к своему лечащему врачу или фармацевту.*

*Этот препарат был выписан лично вам. Не следует передавать его другим лицам. Это может повредить им, даже если их симптомы сходны с Вашими.*

*Если побочные эффекты приобретают серьезный характер или если вы отметили нежелательные эффекты, которые не включены в этот вкладыш, сообщите об этом своему врачу или фармацевту.*

*В этом вкладыше содержится следующая информация:*

1. Что такое Триметазидин и в каких случаях он применяется
2. Перед тем, как начать прием Триметазидина
3. Как принимать Триметазидин
4. Возможное побочное действие
5. Хранение Триметазидина
6. Дополнительная информация

### **1.ЧТО ИЗ СЕБЯ ПРЕДСТАВЛЯЕТ ПРЕПАРАТ ТРИМЕТАЗИДИН И ДЛЯ ЧЕГО ЕГО ПРИМЕНЯЮТ**

Круглые таблетки покрытые пленочной оболочкой, розового цвета, с двояковыпуклой поверхностью.

23436 - 2021

Триметазидин применяется у взрослых пациентов для лечения стенокардии (боль в груди, вызванная ишемической болезнью сердца) в комбинации с другими препаратами.

## **2. ПЕРЕД ТЕМ, КАК НАЧАТЬ ПРИЕМ ТРИМЕТАЗИДИНА**

### **В каких случаях не следует принимать Триметазидин**

- если у вас аллергия на триметазидин или на любой другой из компонентов лекарственного препарата (см. раздел 6),
- если у вас болезнь Паркинсона: заболевание мозга, приводящее к двигательным нарушениям (дрожание, скованное положение тела, замедление движений и шарканье, нарушение походки),
- если у вас тяжелое заболевание почек.

### **Предупреждения и меры предосторожности при приеме:**

Посоветуйтесь с врачом или фармацевтом прежде, чем принимать Триметазидин. Это лекарство не предназначено для купирования приступов стенокардии, а также в качестве начального лечения при нестабильной стенокардии. Данный препарат не применяют для лечения инфаркта миокарда.

В случае приступа стенокардии проинформируйте об этом своего врача. Вам могут быть назначены обследования, а лечение, возможно, будет откорректировано. Если вы в чем-то сомневаетесь, вы должны обратиться к вашему доктору или фармацевту за советом.

Это лекарственное средство может вызвать или ухудшить симптомы, такие как дрожание, скованное положение тела, нарушение походки, замедление движений и шарканье, особенно у пожилых пациентов, что должно быть отслежено и о чем необходимо сообщить доктору, который может произвести переоценку лечения.

Также могут наблюдаться падения, которые могут быть следствием снижения давления или потери равновесия (см. описание возможных побочных действий).

### **Дети и подростки**

23436 - 2021

Триметазидин не рекомендуется принимать детям до 18 лет.

**Прием других препаратов**

Взаимодействия с другими медицинскими препаратами отмечено не было. Всегда сообщайте своему врачу или фармацевту, какие препараты вы принимаете, недавно принимали, или могли принять.

**Прием Триметазидина с пищей и напитками**

Триметазидин может приниматься с пищей и напитками.

**Беременность и грудное вскармливание**

Предпочтительно не принимать данный препарат во время беременности. Если за время приема препарата обнаружится, что вы беременны, необходимо проконсультироваться с доктором, так как только он может судить о необходимости продолжения вашего лечения.

Ввиду отсутствия данных о выделении препарата в грудное молоко, грудное вскармливание не рекомендуется во время лечения Триметазидином. Советуйтесь с врачом или фармацевтом, перед тем как начинать прием любого медицинского препарата.

Если вы беременны или кормите грудью, или думаете, что беременны или можете забеременеть, посоветуйтесь с доктором, перед тем как принимать этот препарат.

**Вождение автотранспорта и управление механизмами**

При приеме данного препарата у вас могут возникнуть головокружение и сонливость, которые могут повлиять на вашу способность управлять механизмами.

**3. КАК ПРИНИМАТЬ ТРИМЕТАЗИДИН**

При приеме Триметазидина всегда строго соблюдайте указания врача. Если вы сомневаетесь в правильности приема препарата, вы должны посоветоваться с врачом или фармацевтом.

Рекомендуемая доза по одной таблетке два раза в день утром и вечером во время еды.

23436 - 2021  
Если у вас проблемы с почками или ваш возраст превышает 75 лет, ваш  
врач может откорректировать рекомендуемую дозу.

СОГЛАСОВАНО  
МИНИСТЕРСТВО ЗДРАВООХРАНЕНИЯ  
РЕСПУБЛИКИ БЕЛАРУСЬ  
Приказ Министерства здравоохранения  
Республики Беларусь

Триметазидин предназначен для приема внутрь. Таблетку глотают, запивая стаканом воды, во время еды.

### **Если вы приняли больше Триметазидина, чем вам рекомендовано**

Если вы приняли слишком много таблеток, сообщите об этом своему врачу или фармацевту немедленно.

### **Если вы забыли принять Триметазидин**

Если вы забыли принять препарат, примите следующую дозу в обычное время. Не удваивайте последующую дозу, взамен забытой дозы.

### **Если вы прекращаете прием Триметазидина**

Ваш врач скажет, как долго необходимо продолжать лечение. Вам необходимо посоветоваться с врачом перед тем, как прекращать прием этого препарата.

Если у вас возникли вопросы по использованию данного лекарственного препарата, спросите у врача или фармацевта.

## **4. ВОЗМОЖНОЕ ПОБОЧНОЕ ДЕЙСТВИЕ**

Как и все лекарственные препараты, Триметазидин, может вызвать побочные эффекты, однако они возникают не у каждого пациента.

Частота возможного возникновения побочных эффектов определяется по следующей системе:

- очень часто (наступают более чем у 1 пациента из 10);
- часто (наступают у 1-10 пациентов из 100);
- нечасто (наступают 1-10 пациентов из 1000);
- редко (наступают 1-10 пациентов из 10000);
- очень редко (наступают менее чем у 1 пациента из 10000);
- частота неизвестна (не может быть оценена на основании имеющихся данных).

23436 - 2021

**СОГЛАСОВАНО**  
 министерством здравоохранения  
Республики Беларусь  
Приказ Министерства здравоохранения  
Республики Беларусь

**Очень часто:** головокружение, головная боль, ~~боля в животе, диарея, сильный зуд, крапивница~~ и ощущение слабости.

**Редко:** быстрое или нерегулярное сердцебиение (также называемое трепетание), дополнительные сердечные удары, ускорение сердцебиения, падение кровяного давления при вставании, которое может быть вызвано головокружением, легкое головокружение или обморок, недомогание (общее ощущение нездоровья), головокружения, падения, приливы крови к лицу.

**Частота неизвестна:** экстрапирамидные симптомы (необычные движения, включая дрожание и тряску рук и пальцев, волнообразные движения в теле, шаркающая походка и жесткость рук и ног) обычно обратимые после прекращения лечения.

Расстройства сна (трудности с засыпанием, сонливость), запоры, серьезная генерализованная красная кожная сыпь с образованием пузырей, опухание лица, губ, рта, языка или горла, что может вызвать затруднения глотания или дыхания, ощущение вращения окружающих предметов (вертиго).

Серьезное снижение количества лейкоцитов в крови, которое делает наступление инфекции более вероятным, снижение тромбоцитов, что повышает риск кровотечения и синяков.

Болезни печени (тошнота, рвота, потеря аппетита, общее чувство болезни, жар, зуд, пожелтение кожи и глаз, светлоокрашенный кал, темноокрашенная моча).

Если вы отметили нежелательные эффекты, сообщите об этом своему врачу. В том числе и об эффектах, не перечисленных в этом листке-вкладыше.

## 5. ХРАНЕНИЕ ПРЕПАРАТА ТРИМЕТАЗИДИН

В оригинальной упаковке для защиты от света и влаги, при температуре не выше 30 °С. Хранить в недоступном для детей месте.

23436 - 2021

СОГЛАСОВАНО  
МИНИСТЕРСТВОМ ЗДРАВООХРАНЕНИЯ  
РЕСПУБЛИКИ БЕЛАРУСЬ  
Приказ Министерства здравоохранения  
Республики Беларусь

Не применяйте препарат после истечения срока годности, указанного на контурной ячейковой упаковке, пачке. Датой истечения является последний день месяца.

Не выбрасывайте препараты в канализацию. Уточните у работника аптеки, как избавиться от препаратов, которые больше не потребуются. Эти меры позволяют защитить окружающую среду.

## **6. СОДЕРЖИМОЕ УПАКОВКИ И ПРОЧИЕ СВЕДЕНИЯ**

Препарат Триметазидин содержит:

*Действующего вещества:* триметазидина дигидрохлорида – 35 мг; *вспомогательные вещества:* гипромеллоза (тип 2208) (Метоцел К100 Premium LV), гипромеллоза (тип 2208) (Метоцел К15M Premium), кремния диоксид коллоидный безводный, магния стеарат; целлюлоза микрокристаллическая, опадрай 200 F (спирт поливиниловый, частично гидролизованный; титана диоксид Е 171; тальк, макрогол 3350; сополимер метакриловой кислоты тип С; железа оксид желтый Е 172; железа оксид красный Е172; натрия бикарбонат Е 500ii; железа оксид черный Е 172).

Содержимое упаковки: 10 таблеток в контурной ячейковой упаковке из пленки поливинилхлоридной и фольги алюминиевой; 3 или 6 контурных ячейковых упаковок вместе с листком-вкладышем в пачке из картона (№10x3, №10x6).

Условия отпуска из аптек:

По рецепту.

Держатель регистрационного удостоверения и производитель:

Открытое акционерное общество «Борисовский завод медицинских препаратов», Республика Беларусь. Минская обл., г. Борисов, ул. Чапаева, 64, тел/факс +375 (177)735612, 731156.